Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 250

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 25. Oktober
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 25 octobre
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 250

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 250

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland: Ausfuhrverbot. / Espagne: Agio. / France: Indication d'origine; Augmentation des droits sur les machines à coudre et machines-outils. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 3½ % Obligation per Fr. 500.— Berner Staatsanleihen 1900, Nr. 10520, samt Coupons Nr. 67 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 403²)

Bern, den 19. Oktober 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: die Inhaberobligation der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Serie E, Nr. 4573 per Fr. 5000.—. Der unbekannte Inhaber der Obligation wird ersucht, dieselbe innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt wird. (W 404³)

Liestal, den 23. Oktober 1934. **Kanzlei des Obergerichts.**

Vermisst wird die Versicherungspoliee N° VC 229568 der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich per Fr. 5000.

Der unbekannte Inhaber der Police wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis zum 27. April 1935, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen wird. (W 405)

Muri, den 22. Oktober 1934. **Bezirksgericht.**

Le détenteur des 6 obligations de fr. 500 chacune de la Soc. Imm. du Lycée Jaccard, 3e rang 1914, nos 119, 121/125, est sommé de me les produire jusqu'au 28 juin 1935, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 265²) **Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.**

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Elektrische Anlagen usw. — 1934. 22. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «A. Kern & Cie. vorm. Gottfried Trueb», in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1929, Seite 1054), elektrische Unternehmungen, unbeschränkt haftender Gesellschafter: August Wilhelm Kern, Kommanditär: Paul Schaufelberger, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens an die Firma «A. Kern & Cie., Aktien Gesellschaft», in Zürich, aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **A. Kern & Cie. vorm. Gottfried Trueb in Liq.** durch den Liquidator: Dr. Hans Biggel-Scherrer, Jurist, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Zürich, durchgeführt, welcher allein rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, sowie die Prokura des Paul Schaufelberger werden anmit gelöscht. Geschäftslokal: Rämistrasse 6, Zürich 1.

Unter der Firma **A. Kern & Co. Aktien-Gesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 22. September/1., 8., 17. und 19. Oktober 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme von Geschäftsaktiven und die Ausführung von Arbeitsaufträgen der Kommanditgesellschaft «A. Kern & Co. vorm. Gottfried Trueb», in Zürich. Die Gesellschaft befasst sich mit der Projektierung und Ausführung von elektrischen Anlagen aller Art, Lichtreklamen, sowie mit Handel und Vertretung in Artikeln dieser Branche. Sie kann andere Unternehmungen, die mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen oder ihm dienlich sein können käuflich oder sonstwie übernehmen und sich an solchen beteiligen, sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000; es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma «A. Kern & Co. vorm. Gottfried Trueb», in Zürich, welche nunmehr in Liquidation tritt, deren gesamte Waren und Geschäftseinrichtungen samt den laufenden Arbeitsaufträgen laut speziellem Verzeichnis und gemäss Vertrag vom 14. September 1934 zum Preise von Fr. 5500. August Kern in Zürich 6, der unbeschränkt haftende Gesellschafter der Firma A. Kern & Co. vorm. Gottfried Trueb stellt ferner seine Geschäftsbeziehungen und Kundschaft zur Verfügung gegen eine Entschädigung von Fr. 6500. Für diese beiden Sacheinlagen erhält August Kern insgesamt 24 voll liberierte Aktien der Gesellschaft. Die Gesellschaft schuldet ferner Dr. Hans Biggel-Scherrer, in Zürich 8, für die bei der Gründung geleisteten Vorarbeiten, Studien und Aufwendungen den Betrag von Fr. 5000, wofür derselbe 10 voll liberierte Aktien der Gesellschaft an zahlungsstatt erhält. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Hans Biggel-Scherrer, Jurist, von Oberhelfenschwil (St. Gallen), in Zürich, Präsident, und August Kern, Technikker, von und in Zürich, dieser zugleich Geschäftsleiter. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Scheuchzerstrasse 46, Zürich 6.

22. Oktober. **Leukon A.-G. Fabrikation und Handel in chemischen Produkten,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1924, Seite 584). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Oktober 1934 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgekürzt auf: **Leukon A.-G.** Ferner wurde Absatz 1 von § 2 der Statuten in folgenden neuen Wortlaut gefasst: Der Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und der Handel in chemischen Produkten und Metallen.

Ingenieurbureau usw. — 22. Oktober. **Hydraulik Aktiengesellschaft (Hydraulique Société Anonyme) (Idraulica Società Anonima) (Hydraulic Limited),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1929, Seite 1726), Ingenieurbureau, technische Beratung. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1934 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 50,000 beschlossen durch Rückzahlung von Fr. 750 auf jede der 200 voll einbezahlten Namenaktien und Abstempelung deren Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 250. § 5 der Gesellschaftsstatuten wurde dementsprechend abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft also nun Fr. 50,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 250.

Radiogeschäft. — 22. Oktober. Werner Kern, von Winterthur, in Winterthur 1, und Max Schaufelberger, von Wald (Zürich), in Wernetshausen, haben unter der Firma **Kern & Schaufelberger,** in Winterthur 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1934 ihren Anfang nahm. Radio-Dienst und Radio-Bau. Brühlbergstrasse 22.

Restaurant. — 22. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Dreier,** in Zürich 11-Oerlikon, ist Johann Dreier-Schumacher, von Trub (Bern), in Zürich 11. Restaurationsbetrieb. Affolternstrasse 98 z. Eintracht.

Lebens- und Genussmittel. — 22. Oktober. Die Firma **Hug & Müntener,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1932, Seite 2273), Vertrieb von Lebens- und Genussmitteln aller Art, Kollektivgesellschaft: Werner Hug und Eugen Müntener, ist infolge Geschäftsaufgabe und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Liegenschaftsverwaltung. — 22. Oktober. Die Firma **Georg Egger,** in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1933, Seite 1237), Liegenschaftsverwaltung, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Technische Neuheiten. — 22. Oktober. Die Firma **Walter Jucker,** in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1362), Vertrieb technischer Neuheiten, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Metzgerei. — 22. Oktober. Die Firma **Wilhelm Horneeker,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 11. Januar 1921, Seite 74), Metzgerei und Wursterei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Liegenschaftsverwaltung. — 22. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Hess, Baumeister's Erben,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 5. Juli 1905, Seite 1118), Liegenschaftsverwaltung, ist die Gesellschafterin Wwe. Margaretha Hess geb. Burgermeister infolge Todes ausgeschieden. Die Firma wird abgeändert auf **G. & M. Hess,** und verzeigt als Geschäftslokal: Josefstrasse 57. Der Gesellschafter Gottfried Hess ist nun auch Bürger von Zürich.

Eau de Cologne usw. — 22. Oktober. Die Firma **Emil Hug,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1928, Seite 1315), Generalvertrieb für die Schweiz der Fabrikate von Johann Maria Farina, usw., verzeigt als Geschäftslokal: Riedtlistrasse 1.

Baugeschäft. — 22. Oktober. Der Inhaber der Firma **Hermann Gutknecht, vorm. Lagabia & Gutknecht,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 28. Juni 1926, Seite 1177), Baugeschäft, wohnt in Zollikon.

Chemiserie. — 22. Oktober. Die Inhaberin der Firma **Hermine Huber, Maison Germaine,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1927, Seite 534), Chemiserie, heisst infolge Verehelichung Hermine Kellenberger geb. Huber, ist Bürgerin von Walzenhausen (Appenzell) und wohnt in Zürich 2. Die Firma wird abgeändert auf **Hermine Kellenberger-Huber, Maison Germaine.**

Comestibles. — 22. Oktober. Der Inhaber der Firma **P. Bonetti**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 474 vom 5. Dezember 1905, Seite 1893), ist seit 1909 Bürger von Zürich.

Architekturbureau. — 22. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ulrich & Nussbaumer**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1777), hat ihr Geschäftslokal und Domizil verlegt nach Zürich 1, Goethestrasse 16 (bei Viktor Nussbaumer).

Papier, Schreibmaterialien usw. — 22. Oktober. Die Firma **P. Bayer-Kunz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 415 vom 20. Oktober 1905, Seite 1657), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich: Handel in Papier, Schreibmaterialien und Bureauartikeln. Der Inhaber Paul Bayer-Kunz ist nun Bürger von Zürich.

22. Oktober. **Die Baugesellschaft Zürich**, Genossenschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 1. Oktober 1926, Seite 1732), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal Schenchzerstrasse 40, Zürich 6. Ernst Egli-Bronner ist seit 1932 Bürger von Zürich.

Grundierpräparate, Lacke usw. — 22. Oktober. Die Firma **Ernst Bräm**, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1930, Seite 49), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von Grundierpräparaten, Lacken und Beizen; Handel in Farben und Lacken. Vertretung der Firma Merville & Morgan in Auvervilliers-Paris; Speziallacke für Eisen- und Strassenbahnwagen und Automobile. Der Firmainhaber Ernst Bräm sen. ist Bürger von Schlieren.

22. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband des Aufsichtspersonals schweiz. Transportanstalten (V. A. S. T.)**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1933, Seite 2657), hat den Vorstand neu bestellt und damit die Sitzverlegung nach Luzern beschlossen, woselbst die Firma seit 6. August 1934 (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1934, Seite 2266) eingetragen ist. Diese Firma wird daher am herwärtigen Handelsregister gelöscht.

22. Oktober. **Handarbeit & Wolle A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1933, Seite 1017). Die Unterschrift von Gottlieb Meier ist erloschen. Frl. Erna Ammann führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelprokura. Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Einzelprokura an Frl. Margrit Ammann, von Männedorf, in Zürich.

Viehhandel. — 22. Oktober. Die Firma **M. Guggenheim**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 57 vom 6. März 1920, Seite 410), Viehhandel, verzeigt als Geschäftslokal: Haldenstrasse 25, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Fourrage, Heu- und Strohhandel usw. — 22. Oktober. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebendinger & Hoerni**, in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1926, Seite 1855), Fourrage-, Heu- und Strohhandel, Fabrikation von Kleemehl, Strohhülsen und Strohmatten, wird die Geschäftsnatur erweitert auf Fabrikation von Häcksel, Strohseilen und Frostschirmen.

Bäckerei, Konditorei. — 22. Oktober. Die Firma **A. Braschler-Ruckstuhl**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 211 vom 16. Mai 1906, Seite 841), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Alfred Braschler-Hofer», in Winterthur 1, übergegangen.

Inhaber der Firma **Alfred Braschler-Hofer**, in Winterthur 1, ist Alfred Braschler-Hofer, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der früheren Firma «A. Braschler-Ruckstuhl», in Winterthur, übernommen. Bäckerei und Konditorei. Lindstrasse 24.

22. Oktober. **Oeffentliches Lesezimmer Küsnacht**, Stiftung, mit Sitz in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 178 vom 16. Juni 1923, Seite 1200). Alfred Streuli-Keller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Stiftungsratsmitglied gewählt: Reinhard Braun, Betriebsleiter, von Liestal, Bichelsee und Küsnacht, in Küsnacht (Zürich). Der Genannte führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Schuh- und Textilwaren. — 22. Oktober. Der Inhaber der Firma **Markus Better**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 211 vom 8. September 1928, Seite 1736), ist seit 1930 Bürger von Zürich. Nunmehrige Geschäftsnatur: Handel in Schuh- und Textilwaren.

Hotelbetrieb, Weinhandlung. — 22. Oktober. Firma **Ernst Manz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1930, Seite 2429), Hotelbetrieb und Weinhandlung. Der Inhaber hat an seine Ehefrau, Gertrud Manz geb. Meister, in Meilen gelegene Liegenschaften verkauft, gegen Uebernahme der hierauf haftenden Hypotheken und Barzahlung.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1934. 20. Oktober. **Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Rüti und Umgebung**, mit Sitz in Rüti bei Riggisberg (S. H. A. B. Nr. 155 vom 22. Juni 1921, Seite 1262), hat in ihrer Hauptversammlung vom 19. März 1930 ihre Auflösung beschlossen. Die Genossenschaft wird nach bereits durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Wein, Spezereien, Tuch. — 22. Oktober. Die Einzelfirma **Christian Spycher**, Weinhandel, Spezerei- und Tuchhandlung, in Toffen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 10. Februar 1896, Seite 147), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Burgdorf

18. Oktober. Die Genossenschaft **Krankenkasse der Staniolfabrik Kirchberg**, mit Sitz in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 194 vom 22. August 1931), hat in der Generalversammlung vom 17. Dezember 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der bisher publizierten Bestimmungen getroffen. Der Zweck der Genossenschaft wird in Art. 3 wie folgt neu umschrieben: Sie bezweckt, ihre Mitglieder gemäss diesen Statuten nach dem Grundsatze der Gegenseitigkeit im Krankheitsfall zu unterstützen. Sie will die Krankheitsverhütung möglichst fördern durch Aufklärung und Unterstützung bezüglicher Bestrebungen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Sie verabfolgt in Ausnahmefällen bedürftigen Mitgliedern besondere Unterstützungen. Sie kann sich zur Förderung der Krankenversicherung Kassenverbänden anschliessen. Art. 6 betreffend die Mitgliedschaft erhält folgende neue Fassung: Die Krankenkasse besteht nur aus genussberechtigten Mitgliedern, die in einem Arbeitsverhältnis mit der Staniolfabrik Kirchberg stehen, bezw. gestanden sind. Der Mitgliederbeitrag wird von 40 Rp. auf 60 Rp. per Woche erhöht. Die Bestimmung über den Beginn der Mitgliedschaft lautet neu in Art. 7, Ziff. 3, wie folgt: Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung der ersten zwei Wochenbeiträge und des Eintrittsgeldes in der Höhe des Arzthonorars für die Untersuchung. Der Verlust der Mitgliedschaft tritt nach Art. 9, lit. d, ferner ein durch endgültige Erschöpfung der Genussberechtigung. Aus dem Vorstande ist Jakob Leuenberger ausgetreten; an dessen Stelle ist in den Vorstand gewählt worden Rudolf Spichiger, von Ursenbach, Staniolarbeiter, in Ersigen, ohne Zeichnungsberechtigung.

Schneiderei, Tuch, Spezereien. — 19. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Berger**, in Heimiswil, ist Fritz Berger, von Lauperswil, in Heimiswil. Schneiderei, Tuch-, Mercerie- und Spezereihandlung.

Pflastersteine, Schotter. — 22. Oktober. Friedrich Künti, von Meikirch, in Kirchberg (Bern), und seine Söhne Willi Johann und Eduard Friedrich Künti, von Meikirch, wohnhaft in Rüschegg, haben unter der Firma **F. Künti & Söhne**, mit Sitz in Kirchberg (Bern), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 begonnen hat. Gewinnung von Pflastersteinen und Schotter. Ersigenstrasse.

Bureau Erlach

Patentneuheiten. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Paul Feller**, in Ins, ist Paul Theodor Feller, von Strättligen, in Ins. Vertrieb von Patentneuheiten.

Bureau Interlaken

Mercerie, Bonneterie. — 19. Oktober. Der Inhaber der Einzelfirma **F. Mauerhofer-Hubler**, Garnhandlung, Lingerie und Konfektion, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 51 vom 3. März 1909, Seite 354), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Mercerie-Bonneterie.

22. Oktober. Der Inhaber der Einzelfirma **Hotel Interlaken, Interlakenerhof, Grand Hotel Interlaken, Ernest Hirschi**, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 194 vom 3. August 1907, Seite 1383), ändert diese Firma ab in **Hotel Interlaken, Interlaknerhof, Ernest Hirschi.**

Südfrüchte, Obst, Gemüse. — 22. Oktober. Der Inhaber der Einzelfirma **Josef Jametti**, Südfrüchtehandlung, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 123 vom 15. Mai 1920, Seite 906), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Obst-, Südfrüchte- und Gemüsehandlung.

Schreinerei. — 22. Oktober. Die Firma **Fritz Kienholz**, mechanische Schreinerei, in Brienz (S. H. A. B. Nr. 103 vom 20. April 1921, Seite 795), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau de Porrentruy

Tissus et trousseaux. — 22 octobre. Le chef de la raison individuelle **Etienne Henry**, à Porrentruy, est Etienne Henry, fils de Joseph, originaire de Damphreux, à Porrentruy. Représentation de tissus et trousseaux.

Restaurant, Cinéma. — 22 octobre. Le chef de la raison individuelle **Alphonse Gaibrois**, à Bonfol, est Alphonse Gaibrois, fils de Constant, restaurateur, originaire de Bonfol et y domicilié. Exploitation du restaurant et du cinéma des «Trois Rois».

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

16 octobre **Société de tir de la paroisse des Breuleux**, aux Breuleux (F. o. s. du c. du 12 octobre 1926, n° 238, page 1798). Dans son assemblée générale du 6 octobre 1934 la société a décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce en se fondant sur les articles 52 et 60 du Code civil suisse et est en conséquence radiée. Elle continuera d'exister comme association sans inscription au registre du commerce.

16 octobre. **La Société de tir militaire des Bois**, avec siège aux Bois (F. o. s. du c. du 16 octobre 1913, n° 262, page 1854), a renoncé à son inscription au registre du commerce en se fondant sur les articles 52 et 60 du Code civil suisse et est en conséquence radiée. Elle continuera d'exister comme association sans inscription au registre du commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Oktober. Aus dem Vorstand der **Ziegenzuchtgenossenschaft Aaretal**, mit Sitz in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1930, Seite 1514), ist der Sekretär Albert Emch und der Vizepräsident Johann Wegmüller ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist ausgeschieden der Beisitzer Friedrich Maibach. An ihrer Stelle sind gewählt worden: als Vizepräsident und Kassier der bisherige Kassier Fritz Gilgen, von Wahlern, Vorarbeiter, in Rubigen; als Sekretär: Rudolf Frey, von Münsingen, Wegmeister, in Münsingen; als Beisitzer: Hans Beutler, von Lauperswil, Bahnarbeiter, in Rubigen. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien.

23. Oktober. Aus dem Vorstande der **Pferdezuchtgenossenschaft des Amtes Konolfingen und Umgebung**, mit Sitz in Oberwichtrach (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1923, Seite 1284), sind Jakob Schafroth, Karl Schweizer und Gottfried Steinmann ausgeschieden. An ihrer Stelle sind gewählt worden: Christian Waber, Landwirt, von und in Kiesen; Karl Joss, von Konolfingen, Landwirt, in Oberthal, und Ernst Reust, von Steffisburg, Landwirt, in Uetendorf. Am Platze des als Vizepräsident zurückgetretenen, im Vorstand bleibenden Fritz Wenger ist gewählt worden Christian Waber, obgenannt, welcher befugt ist, kollektiv mit dem Präsidenten Ernst Daepp oder dem Sekretär Paul von May namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen. Die Unterschrift von Fritz Wenger ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Kosmetische Produkte. — 1934. 16. Oktober. Die Firma **Hans Wiederkehr**, Fabrikation und Handel kosmetischer Produkte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1934, Seite 494), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Unter der Firma **Integro A. G.** bildet sich, mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Die Statuten datieren vom 10. Oktober 1934. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von kosmetischen Produkten, sowie den Engroshandel mit Gebrauchsartikeln jeder Art. Sie kann auf andern Plätzen, im In- oder Ausland Zweigniederlassungen errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 Namenaktien von je Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Vertrag und Verzeichnis vom 6. Oktober 1934 das bisher von der Firma «Hans Wiederkehr» in Luzern betriebene Fabrikationsgeschäft von kosmetischen Produkten, d. h. Maschinen, Geschäftsmobiliar, Materialien, Fabrikations-Rezepte und Geheimverfahren. Der Geschäftsübernahmepreis von Fr. 14,000 wird beglichen durch Uebergabe von 28 voll liberierten Aktien der Gesellschaft von je Fr. 500 an Hans Wiederkehr in Luzern. Die Organe der Gesellschaft sind: 1. die Generalversammlung; 2. der Verwaltungsrat; 3. die Geschäftsleitung, und 4. die Kontrollstelle. Die vom Gesetze verlangten Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die Generalversammlung wählt die Verwaltungsräte und die Geschäftsleiter. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Hans Wiederkehr, Kaufmann, von Gontenschwil (Aargau), wohnhaft in Luzern. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alfred Wiederkehr, von Gontenschwil, wohnhaft in Zürich. Das Geschäftslokal befindet sich: Winkelriedstrasse 49.

20. Oktober. Unter der Firma **Baugenossenschaft Unterlachen Luzern** hat sich, mit Sitz in Luzern, auf Grund der vom 11. Oktober 1934 datierten Statuten und nach Art. 678 ff. O. R. eine Genossenschaft gegründet. Ihr Zweck ist der Ankauf von Bauterrain und die Erstellung von Wohnungsbauten, die von der Oeffentlichkeit subventioniert werden. Genossenschaftsmitglied kann werden, wer entweder bei der Gründung die Statuten unterzeichnet hat oder später auf Grund schriftlicher Meldung durch Vorstandsbeschluss aufgenommen wird; in jedem Fall muss jeder Eintretende mindestens einen Anteilschein zeichnen. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zum Nominalbetrag von Fr. 100 aus. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt auf Schluss des Geschäftsjahres nach vierwöchentlicher Kündigung frei. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen unter Ausschluss jeglicher persönlicher Haftbarkeit der Mitglieder. Der Vorstand besteht aus 3—7 Mitgliedern; deren Präsidenten bezeichnet die Generalversammlung. Der Vorstand verfügt über die Art der Unterschriftsgebung für die Genossenschaft. Das Geschäftsjahr ist jeweils mit einer Rechnungslegung nach Art. 656 O. R. abzuschliessen. Als Gewinn gilt der Saldo, der nach Abzug aller Auslagen (Geschäftsspesen, Zinsen, Amortisationen, Unkosten, Gebäudeunterhalt) verbleibt. Ueber die Verteilung des Reingewinnes beschliesst auf Antrag des Vorstandes die Generalversammlung. Gegenwärtig setzt sich der Vorstand wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. Bernhard Grüter, Rechtsanwalt, von Luzern; Mitglieder sind: Josef Meyer, kant. Beamter, von Grosswangen; Ambros Zgraggen, alt Baumeister, von Erstfeld; Heinrich Zimmermann, Kaufmann, von Luzern, und Josef Zemp-Räber, Kaufmann, von Luzern; alle in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die vier erstern unter sich kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Obergrundstrasse 13.

Glarus — Glaris — Glarona

1934. 22. Oktober. Die **«Therma» Fabrik für elektrische Heizung A.-G., vormals S. Blumer**, mit Sitz in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 911), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Oktober 1934 eine Revision der Statuten beschlossen, durch welche die der Publikation unterliegenden Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet nunmehr: **«Therma» Fabrik für elektrische Heizung A.-G.** Das Aktienkapital der Gesellschaft wird von Fr. 1,500,000, durch Ausgabe von 400 neuen Aktien zu Fr. 500, auf Fr. 1,700,000 erhöht und ist nunmehr eingeteilt in 3400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die neuen Aktien wurden aus dem ausserordentlichen Reservefonds liberiert. Die bisherigen, auf den Inhaber lautenden 50 Genussscheine sind zurückgekauft und annulliert worden. Die übrigen Statutenänderungen betreffen Tatsachen, welche der Publikation nicht unterliegen.

Baumwollspinnerei usw. — 22. Oktober. **Fritz und Caspar Jenny**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederurnen, Baumwollspinnerei und -Weberei (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1932, Seite 1890). Die Unterschrift des Prokuristen Jacques Wild ist erloschen. Neu wurden zu Prokuristen ernannt mit dem Recht der Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Stark, Kaufmann, von Hohentannen, in Niederurnen; Ludwig Rüedi, Kaufmann, von Maienfeld, in Ziegelbrücke, und Hans Steinmann, Kaufmann, von und in Niederurnen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Commerce de bétail. — 1934. 22 octobre. La maison **Grivet Louis**, commerce de bétail, à Semsales (F. o. s. du c. du 7 juin 1919, nº 134, page 984), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1934. 19. Oktober. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Käsereigesellschaft Günsberg**, mit Sitz in Günsberg (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1922), sind folgende Mitglieder ausgeschieden: der Vizepräsident Cajetan Strausack, der Aktuar Robert Henzi, der Kassier Alfred Fluri, der Beisitzer Jakob Kurt. Die Unterzeichnungsberechtigung von Cajetan Strausack und Robert Henzi ist erloschen. In der Generalversammlung vom 2. November 1933 ist der Vorstand neu bestellt worden wie folgt: Präsident: Viktor Biberstein-Füeg, Landwirt, von Hubersdorf, in Günsberg, bisheriger; Vizepräsident: Gottfried Gehriger, Landwirt, von Attiswil, in Kammersrohr, neu; Aktuar: Richard Fluri, Landwirt, von Niederwil, in Günsberg, neu; Kassier: Theodor Müller-Staufer, Landwirt, von und in Günsberg, neu; Beisitzer: Eduard Stampfli-Fluri, Landwirt, von und in Balm b. Günsberg, neu; Ernst Kurt, Landwirt, von Attiswil, in Hubersdorf, bisheriger, und Otto Strausack, Landwirt, von und in Günsberg, neu. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Waren aller Art. — 1934. 18. Oktober. Die Firma **Keller's Versandthaus**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1243), Handel in Waren aller Art, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Reinacherstrasse 130.

Baugeschäft. — 18. Oktober. Die Firma **Josef Vogel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 20. Mai 1931, Seite 1093), Baugeschäft, wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

18. Oktober. Die **Ilon Handelsgesellschaft A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2592), Betrieb von Handels- und Fabrikationsgeschäften usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Elektrische Aufnahmeapparate usw. — 18. Oktober. Die **Domofon A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 148 vom 30. Juni 1931, Seite 1422), Herstellung und Vertrieb elektrischer Aufnahme- und Wiedergabeapparate, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Elektrische Unternehmungen. — 18. Oktober. Ernst Ackermann-Mehlin und Hermann Ernst Strasser, mit seiner Ehefrau Rosa Lucie geb. Leuba in Gütertrennung lebend, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Aekermann & Strasser**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. Oktober 1934 begonnen hat. Elektrische Unternehmungen. Leonhardstrasse 12.

Eierhandel. — 18. Oktober. Die Firma **Grossmann-Hug**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2828), Handel in Eiern, Butter und Käse, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Ingenieurbureau usw. — 18. Oktober. Inhaber der Firma **Adolf Silbernagel**, in Basel, ist Hans Anton Adolf Silbernagel, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Martha geb. Osterwalder in Gütertrennung lebend. Ingenieurbureau und Vertretungen aller Art. Lenzgasse 35.

19. Oktober. Unter der Firma **Spinn- und Webwaren A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. Oktober 1934 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Vertrieb von Textilwaren und Abschluss aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Leo Gerstle, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (Fides Treuhand-Vereinigung).

Rasterfabrikation usw. — 19. Oktober. Die **A. G. Raster**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1932, Seite 1331), Fabrikation und Handel in Rastern usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. Oktober 1934 aufgelöst. Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt. Die Unterschriften des Direktors Hermann Eylmann und der Prokuristen Hans Jürgen und Willy Hans Schleich sind erloschen. Domizil nunmehr Gerbergasse 11.

19. Oktober. Der **Verein zur Gründung und Verwaltung eines katholischen Vereinshauses**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 217 vom 3. Juni 1903, Seite 866), Einrichtung und Verwaltung eines katholischen Vereinshauses usw., wird mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 16. Oktober 1934 von Amtes wegen gemäss Art. 77 Z. G. B. gelöscht.

Damenkonfektion. — 19. Oktober. **Beblo A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1934, Seite 98) Fabrikation und Handel in Damenkonfektion usw. Das Verwaltungsratsmitglied Charles Zimmermann wohnt nun in Zürich.

19. Oktober. In die Verwaltungskommission der **Passavant-Iselin Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 26. Mai 1928, Seite 1040), Zuwendungen an Angestellte usw., wurde als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt Justin Gindrat, Direktor, von und in Basel; seine Prokura ist erloschen.

19. Oktober. Die Stiftung **Ferienfonds für die Angestellten der Firma Rudolf Sarasin & Co Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1933, Seite 1279), Gewährung von Beiträgen an Angestellte usw., wird mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 11. Oktober 1934 gelöscht, nachdem die Aktiengesellschaft ihren Betrieb eingelegt hat.

19. Oktober. Unter der Firma **Befag Bettfedern A. G.**, besteht auf Grund der Statuten vom 12. Oktober 1934 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zur Fabrikation und zum Vertrieb von Bettfedern sowie der dazu gehörigen Stoffe. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Théodore Goldschmidt, von Zürich, Kaufmann, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Güterstrasse 133.

19. Oktober. Unter der Firma **Getränke A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. Oktober 1934 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Herstellung und zum Vertrieb von Getränken, insbesondere von Wein und Obstwein. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 250. Gemäss Vertrag vom 15. Oktober 1934 bringt Joseph Grob-Keller, in Basel, Mobilien, Waren und Guthaben im Werte von Fr. 3500 zum Uebernahmepreis von Fr. 3500 ein, wofür er 14 Aktien an zahlungsstatt erhält. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Joseph Grob-Keller, Kaufmann, von Gross-Dietwil (Luzern), in Basel. Prokura wird erteilt an Anny Grob-Keller von Gross-Dietwil (Luzern), in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Laufenstrasse 26.

19. Oktober. Die **Terraingesellschaft zur Hueb**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 846), Ankauf usw. von Immobilien usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 17. Oktober 1934 ihr Aktienkapital von Fr. 25,000 durch Ausgabe von 25 neuen Aktien erhöht auf Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000.

Bäckereimaschinen usw. — 19. Oktober. Unter der Firma **Frebal A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 16. Oktober 1934 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Handel in Spezialmaschinen für Bäckerei-, Konditorei- und Nahrungsmittelindustrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 3000, eingeteilt in 6 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Marie Frey-Stahl, ohne Beruf, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Bruderholzweg 38.

20. Oktober. Der **Verein für populäre Kunstpflege**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1933, Seite 2411), Pflege populärer Kunst, hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. September 1934 auf den Eintrag im Handelsregister verzichtet. Er besteht im übrigen weiter ohne Eintragung im Sinne von Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B.

20. Oktober. Aus dem Vorstand des Vereins **Israelitische Gemeinde** in Basel, ist Silvain Rueff infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier wurde gewählt Jules Meyer, ohne Beruf, von und in Basel; er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Viehhandlung. — 1934. 22. Oktober. Inhaber der Firma Simon Bloch, in Schaffhausen, ist Simon Bloch, von Oberendingen, in Schaffhausen. Viehhandlung. Hochstrasse 17.

22. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Kommunistische Press-Union für den Kanton Schaffhausen**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B.

Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 54), hat in den Generalversammlungen vom 22. Juni und 8. Oktober 1934 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Die Firma der Genossenschaft lautet nunmehr **Pressunion der Kommunistischen Partei (Opposition) des Kantons Schaffhausen.** Zweck der Genossenschaft ist die Herausgabe einer Arbeiterzeitung für das Gebiet des Kantons Schaffhausen und der übrigen Schweiz. Sie kann aber auch andere Druckerzeugnisse herausgeben oder sich an deren Herausgabe beteiligen. Mitglied der Genossenschaft kann jedes Mitglied der Kommunistischen Partei (Opposition) der Schweiz werden. Personen, die nicht dieser Organisation angehören, können nur durch besonderen Beschluss des Vorstandes der Genossenschaft als Mitglieder aufgenommen werden. Die Anmeldung ist schriftlich an den Vorstand zu richten. Die Mitgliedschaft erlischt mit dem Tode des Mitgliedes, durch Austrittserklärung, welche mindestens 3 Monate vor Schluss des Geschäftsjahres einzureichen ist, und durch Ausschluss. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen im offiziellen Parteiorgan. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft kollektiv zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer. Aus dem Vorstand sind der Vizepräsident Hans Müller, der Aktuar Franz Stocker und die Mitglieder Hermann Schlatter, Heinrich Weber, Adolf Sauter und Franz Lehner ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersten sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: als Vizepräsident: Hermann Erb, Stadtrat, von Volken (Zürich), in Schaffhausen; als Mitglieder: Friedrich Junker, Kanzlist, von und in Schaffhausen; Hermann Wäffler, Einzüger, von Frutigen (Bern), in Schaffhausen; Edwin Rüegg, Metallarbeiter, von Hittnau (Zürich), in Schaffhausen; Theodor Scherrer, Gemeinderatsschreiber, von Märstetten (Thurgau), in Neuhausen, und Johann Friedrich, Schreiner, von Rapperswil (Bern), in Schaffhausen. Der Präsident Philipp Wildberger wohnt nun in Neuhausen. Zum Geschäftsführer wurde gewählt: Hermann Huber, von und in Schaffhausen. Geschäftslokal: Platz 8.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1934. 19. September. Durch öffentliche Urkunde vom 21. November 1924 ist die **Janggen-Pöhn-Stiftung**, mit Sitz in St. Gallen, nach Artikel 80 ff. Z. G. B. errichtet worden. Der Zweck ist die Förderung und Unterstützung schweizerischer Akademiker. Die Stiftung nimmt ihre Tätigkeit mit Stipendien erst später auf. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus einem Mitglied. Dasselbe führt Einzelunterschrift. Zurzeit ist Stiftungsrat: Dr. Arnold Janggen, Privat, von Malans (Graubünden), in St. Gallen, Rosenbergstrasse 36.

9. Oktober. Der Inhaber der Firma **Heinrich Schneider**, Buch-, Devotionalien- und Schreibwarenversand, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1918, Seite 1831), ändert die Firma ab in: **Heinrich Schneider, Seeverlag** und die Natur des Geschäftes in: Verlagsgeschäft, Buch-, Kunst- und Devotionalienhandlung.

Gas. — 11. Oktober. Inhaber der Firma **Dvorak**, in St. Gallen C, ist Leopold Dvorak, von Tschechoslowakei, in St. Gallen C. Vertretung und Depôt in Butagaz (Koch- und Heizgas). Poststrasse 12.

Herrenschneiderei. — 20. Oktober. Die Firma **Julius Nebes**, Herrenschneiderei, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2815), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Nebes**, in St. Gallen C, ist Leopold Nebes, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen C. Herrenschneiderei; Brühlgasse Nr. 31.

Hüte, Konfektion. — 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **Eduard Kaufmann, Léon Kaller's Nachfolger**, in St. Gallen, Hut- und Herrenmodehaus (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1926, Seite 233), meldet als weiteren Geschäftszweig: Herrenkonfektion und als derzeitige Geschäftslokale: St. Leonhardstrasse 8 und 10.

20. Oktober. Die Inhaberin der Firma **Wwe. Fäh-Romer**, Restaurant zum Bahnhof, in Uznach (S. H. A. B. Nr. 272 vom 21. November 1925, Seite 1944), ändert die Firma ab in: **Frau Wwe. Caroline Fäh-Romer, Hôtel Bahnhof** und die Natur des Geschäftes in: Hôtel zum Bahnhof.

Kolonialwaren, Landesprodukte, Wein. — 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **F. Wild, vormals A. Wild-Merz & Co.**, in St. Gallen, Agent in Kolonialwaren, Landesprodukten und Wein (S. H. A. B. Nr. 311 vom 13. September 1900, Seite 1247), meldet als weiteren Geschäftszweig: Agenturen in Cellulose.

Konstruktionswerkstätte usw. — 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **Johann Knupp**, Mechanische Schmiede, Autoreparaturwerkstätte usw., in Lachen-Vonwil (St. Gallen W) (S. H. A. B. Nr. 96 vom 27. April 1926, Seite 766), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Konstruktionswerkstätte, Anhängerfabrikation, Autoreparaturen, Handel in Pneu. Geschäftslokal: Polarstrasse 12, St. Gallen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **Otto Scheitlin-Högger**, Gasthaus z. goldenen Schäfle und Metzgerei, in Sankt Gallen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 28. Mai 1907, Seite 954), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirtschaft z. goldenen Schäfle. Metzgergasse 5.

Getreide, Futtermittel usw. — 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **H. Bünzli**, Getreide, Futtermittel, Mühlenfabrikate, Hülsenfrüchte, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 13. Februar 1925, Seite 245), ist Bürger von St. Gallen.

Damenkonfektion, Wäsche, Schürzen. — 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **Harry Goldschmidt**, Damenkonfektion, Wäsche und Schürzen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. November 1918, Seite 1719), ist nunmehr Bürger von Kirchberg (St. Gallen).

20. Oktober. Der Inhaber der Firma **F. Schlöhlein vorm. F. Moser Bücherantiquariat**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 20. Februar 1925, Seite 289), ist nunmehr Bürger von Wittenbach (St. Gallen).

20. Oktober. **«Rheintaler»-Druckerei A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1929, Seite 1221). Alfred Vetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Presspan- und Isolationsmaterialieuwerk usw. — 20. Oktober. **H. Weidmann Aktiengesellschaft (Société Anonyme H. Weidmann) (H. Weidmann Limited Company)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1930, Seite 1541). Dr. jur. Jakob Schaetti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura des Jean Hiestand ist ebenfalls erloschen.

Stahlröhren, Sauerstoffwerk, Metallwaren. — 20. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Jansen & Co.**, Panzerröhrenfabrik und Sauerstoffwerk, in Oberriet (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1930, Seite 219), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Stahlröhren-Werke, Sauerstoffwerk und Metallwarenfabrik.

Gewebe für Stickereibedarf. — 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **Alfred Schelling**, Agentur und Kommission in Geweben für den Stickereibedarf usw., in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1927, Seite 1372), verzeigt als derzeitiges Geschäftslokal: Oberer Graben 32. Als Bürgerort bleibt noch eingetragen: St. Gallen.

Strumpfwaren, Textilprodukte. — 20. Oktober. **Iwa A.-G. Flawil (Iwa Ltd. Flawil) (Iwa S. A. Flawil)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2547). Dem Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates Willi Bischoff, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

20. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Altstätten**, Genossenschaft, mit Sitz in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 318 vom 29. Dezember 1921, Seite 2519). Der bisherige Aktuar Ernst Schläpfer und der bisherige Kassier Jakob Eugster sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An Stelle der Genannten sind neu in den Vorstand gewählt worden: Werner Eugster, Aktuar, und Johann Städler, Kassier; beide Landwirte, von und in Altstätten. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

20. Oktober. **Bienenzuchtgenossenschaft Werdenberg**, Genossenschaft, mit Sitz in Werdenberg-Buchs (S. H. A. B. Nr. 167 vom 22. Juli 1931, Seite 1609). Johannes Rohner, Präsident; Burkhard Gantenbein, Vizepräsident, und Christian Beusch, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johannes Näf, Bienenzüchter, von Alt St. Johann, in Gams, Präsident; David Tischhauser, Schreiner, Aktuar, und Johannes Lutziger, Lehrer, Kassier; beide von und in Grabs. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Korb- und Rohrmöbel. — 20. Oktober. Die Firma **Jakob Baltisser**, Korb- und Rohrmöbelfabrikation, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1928, Seite 2428), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers erloschen.

20. Oktober. Die Firma **Schläpfer-Stadler, Metzgerei, Bazenheid**, Metzgerei und Wursterei, in Bazenheid (Gde. Kirchberg) (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1321), ist infolge Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Uster (Zürich) im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2870).

Kolonialwaren. — 20. Oktober. Die Firma **Hermann Hug-Zeier**, Kolonialwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2651), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

20. Oktober. **Darlehenskassenverein Schwarzenbach & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Schwarzenbach-Jonschwil (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1930, Seite 1102). Der Name der Genossenschaft lautet richtigerweise: **Darlehenskasse Schwarzenbach.**

Restaurant. — 20. Oktober. Inhaber der Firma **Willy Huber**, in St. Gallen C, ist Willi Konrad Huber, von Hausen a. A., in St. Gallen C. Die Firma erteilt Einzelprokura an: Alice Huber-Butz, von Hausen a. A., in St. Gallen C. Bierstube Hörnli; Marktplatz 5.

Schreinerei. — 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **J. Fleck**, Schreinerei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 30. April 1914, Seite 735), ändert den Namen seiner Firma ab in: **Fritz Fleck.** Der Wohnsitz des Firmainhabers ist nunmehr Niederteufen (Teufen). Geschäftslokal wie bisher: Haldenstrasse 7.a, St. Gallen.

20. Oktober. Unter der Firma **Flanschen-Finanzierungs-A.-G. (Flange Financing Company)** besteht auf Grund der Statuten vom 20. Oktober 1934 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen C. eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren aller Art, sowie Beteiligung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Finanz-, Handels- und Industrie-Unternehmungen des In- und Auslandes. Sie ist auch berechtigt, in- und ausländische industrielle und andere Schutzrechte zu erwerben, zu verwalten und zu verwerten, soweit dies mit dem Charakter einer Holdinggesellschaft vereinbar ist. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft die Beteiligung an Unternehmungen der Flanschen-Fabrikation und die Verwaltung von Schutzrechten auf diesem Gebiete. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Bei Kapitalerhöhungen, welche nicht dem Zwecke einer Fusion oder Beteiligung einer andern Gesellschaft dienen, steht den bisherigen Aktionären nach Massgabe ihres Aktienbesitzes ein Bezugsrecht auf neue Aktien zu, dessen Modalitäten durch den Verwaltungsrat festgelegt werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, eventuell eine Delegation und Direktion, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsleitende Organ der Gesellschaft; er ist berechtigt, bestimmte Funktionen und Kompetenzen oder allgemeine Vollmachten an eine aus einem oder mehreren seiner Mitglieder bestehende Delegation (Delegierte des Verwaltungsrates) oder an eine Direktion zu übertragen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen, und bestimmt Art und Form der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Richard Iklé, Rechtsanwalt, von und in St. Gallen. Er führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. St. Leonhardstrasse 33.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Pension. — 1934. 19. Oktober. **Gebr. Marugg**, Pension Ruheleben, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 244 vom 19. Oktober 1926, Seite 1839). Der Gesellschafter Hans Marugg wohnt nunmehr in Davos-Platz.

20. Oktober. **Rabattverein Prättigau**, Genossenschaft mit Sitz in Buchen (Luzein) (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1922, Seite 54). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Karl Adank, Paul Jecklin, Nikolaus Jecklin, und Robert Hanselmann; ihre Unterschriften sind damit erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Hans Jecklin-Däscher, bisher; Vizepräsident: Simon Nett, Kaufmann, von und in Klosters; Aktuar: Lorenz Schmid, Kaufmann, von und in Jenaz; Kassier: Peter Guyan, Kaufmann, von Fideris, in Schiers, und Beisitzer: Stefan Niggli, Kaufmann, von und in Grüsch. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

Reisebureau, Spedition usw. — 22. Oktober. **Pitschen & Co.,** Reisebureau, Spedition usw., in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 239 vom 13. Oktober 1930, Seite 2086). Der Gesellschafter Carl Berger wohnt nunmehr in Chur.

22. Oktober. Die **Viehzuchtgenossenschaft Klosters,** mit Sitz in Klosters-Platz (S. H. A. B. Nr. 93 vom 21. April 1928, Seite 792) hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Mai 1931 neue Statuten genehmigt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Rindviehbesitzer der Gemeinde Klosters werden, der die Statuten unterzeichnet, ein Eintrittsgeld von Fr. 30 entrichtet und ein eingetragenes Stück Vieh besitzt. Ein Mitglied, das vorübergehend kein eingetragenes Stück Vieh besitzt, verliert seine Mitgliedschaft nicht, sofern es innert Jahresfrist für Ersatz sorgt oder auf speziellen Wunsch dennoch Mitglied bleiben möchte. Die Mitgliedschaft erlischt nach Verfluss von 5 Jahren, vom Eintritt an gerechnet, durch schriftliche Austrittserklärung an den Vorstand 3 Monate vor Schluss des Rechnungsjahres (31. Dezember). Austretende haben als Austrittsgeld dasjenige Treffnis zu zahlen, welches dem Betrag der Passiven, geteilt durch die Zahl der Genossenschafter, gleichkommt. Ferner erlischt die Mitgliedschaft durch Tod, Konkurs und Ausschluss. Beim Tod eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft an die Erben über, sofern es Kinder, Schwiegerkinder, Geschwister und Eltern sind. Die Mitgliedschaft kann aber jeweilen nur an eine Person übergehen. Der Ausschluss kann mit $^2/_3$ sämtlicher Stimmen gegen solche ausgesprochen werden, die ihre Pflichten als Mitglieder ganz oder teilweise verletzen. Sie verlieren jedes Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen, müssen aber bei einem Defizit ihren Anteil am Passivsaldo tragen, gleich den freiwillig Austretenden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus Präsident, Kassier und Aktuar bestehende Vorstand, die Expertenkommission und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt nunmehr der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren. Aus dem Vorstand sind Hans Rudolf Dicht und Hans Hitz de Conrad ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Christian Kobel-Kobel, neu; Vizepräsident und Kassier: Johannes Kaspar de Stephan, neu, und Aktuar: Andreas Brosi, bisher, alle Landwirte, von und in Klosters.

22. Oktober. Die Genossenschaft **Metzgermeisterverband des Kantons Graubünden,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1922, Seite 1957) hat sich in einen Verein umgewandelt und in der Generalversammlung vom 27. April 1930 neue Statuten genehmigt. Die Genossenschaft ist liquidiert und erloschen. Die Firma des Vereins lautet **Bündner Metzgermeister-Verband.** Der Verein hat seinen Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Davos-Platz. Der Verein bildet einen Zweigverband des Verbandes Schweizer Metzgermeister, und verfolgt als solcher dessen Aufgaben im Gebiete des Kantons Graubünden. Der Verband stellt sich im besondern folgende Aufgaben: a) Förderung und Erhaltung des möglichst engen Zusammenschlusses der gesamten Metzgerschaft; b) Pflege und Förderung der Standesehre, des Standesgeistes und des Standesstolzes unter den Mitgliedern; c) Herstellung der Verbindung zwischen der kantonalen Metzgerschaft und dem Verband Schweizer Metzgermeister, zwischen den einzelnen Zweigverbänden und den einzelnen Mitgliedern; d) Ueberwachung und Förderung des gemeinsamen Wohles der Metzgerschaft mit bezug auf kantonale Gesetzgebung, Verordnungen und Erlasse; e) Vertretung des Gesamtwohles des Metzgereigewerbes gegenüber Behörden, andern Vereinigungen, Gemeinschaften und der Oeffentlichkeit; f) Behandlung aller für das Metzgergewerbe wichtigen Fragen, so insbesondere in bezug auf Handel und Verkehr im allgemeinen, Lebensmittelpolizeigesetz, Steuerangelegenheiten, Währschaftsgesetzgebung, Einfuhrangelegenheiten usw.; g) Förderung der Berufsbildung, Hebung des Lehrlingswesens, Wahrung des guten Verhältnisses zwischen Meistern und Burschen; h) Beschlussfassung über Preise von Vieh und Fleisch und dessen Veröffentlichung bei Auf- oder Abschlag durch Zirkularschreiben; i) Förderung aller Einrichtungen, die der Verband Schweizer Metzgermeister geschaffen hat. Der Verband kann sich durch Beschluss der Hauptversammlung weitere Aufgaben stellen. Der Verband besteht aus Zweigverbänden, Einzelmitgliedern und Ehrenmitgliedern. Ueber die Anerkennung von Zweigverbänden entscheidet der Vorstand in Verbindung mit dem Hauptvorstand des Verbandes Schweizer Metzgermeister. Ueber die Aufnahme von Metzgermeistern und -Meisterinnen als Einzelmitglieder entscheidet die Hauptversammlung mit Stimmenmehrheit. Wo Zweigverbände bestehen, entscheiden die Hauptversammlungen der Zweigverbände über die Mitgliederaufnahme. Sie dürfen nur solche Metzger als Mitglieder aufnehmen, die in ihrem anerkannten Gebiete ein Geschäft betreiben. Die Aufnahme in den Verband bedingt für das betreffende Mitglied die Anerkennung der Satzungen und anderweitiger Vorschriften und Beschlüsse des Verbandes, sowie der vom Verband abgeschlossenen Verträge. In gleicher Weise sind die Satzungen und Beschlüsse des Verbandes Schweizer Metzgermeister für alle Mitglieder verbindlich. Die von den Mitgliedern zu leistenden Beiträge werden von der Hauptversammlung festgesetzt. Die Hauptversammlungen beschliessen über Austritt, Streichung und Ausschluss von Mitgliedern. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Verbandes Schweizer Metzgermeister. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Streichung und Ausschluss. Die Austrittserklärung wird nur genehmigt, wenn sie spätestens am 1. Oktober auf Jahresende geschieht. Streichung erfolgt im Todesfalle, bei Aufgabe des Geschäftes und bei Konkurs. Mitglieder welche ihr Geschäft aufgegeben haben, jedoch im Vereinsgebiete wohnhaft bleiben, können auf ihren Wunsch zu Altmitgliedern ernannt werden. Sie bezahlen die Hälfte des ordentlichen Jahresbeitrages. Männer und Frauen, die sich durch Hebung und Förderung des Verbandswohles oder durch Verbreitung von Fachkenntnissen besonders verdient gemacht haben, können von der ordentlichen Hauptversammlung zu Ehrenmitgliedern und zu Ehrenpräsidenten ernannt werden. Diese sind von der Beitragspflicht befreit. Organe des Vereins sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsprüfer; d) die Abgeordneten. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder mit einem Mitglied des Vorstandes. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten und vier oder sechs weiteren Mitgliedern. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Albert Spiess, Eduard Reich, Hans Oberrauch und Gian Gaudenzi; ihre Unterschriften sind demzufolge erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Walter Bögli, von Seeberg (Bern), in Davos-Platz; Vizepräsident: Heinrich Schällibaum, bisher Präsident; Sekretär: Robert Reich, von Wildhaus, in Klosters; Kassier: Philipp Marxer, von Liechtenstein, in Thusis; Beisitzer: Johann Spiess, von Wald (Appenzell), in Lenzerheide, alles Metzgermeister.

Gasthaus, Weinhandlung, Kolonialwaren. — 22. Oktober. Die Firma **Hans Jecklin-Däscher,** Gasthaus zum Rhätikon, Veltlinerweinhandlung, Kolonialwaren und Obstverwertung, in Buchen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 479) hat den Geschäftszweig Obstverwertung aufgegeben. Die Geschäftsnatur lautet nunmehr: Gasthaus Rhätikon, Weinhandlung und Kolonialwaren.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 22. Oktober. Die **Konsumgenossenschaft Effingen,** mit Sitz in Effingen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1930, Seite 2479), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Johann Kistler, Landwirt, von Effingen (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Johann Brack-Wüest, Bahnarbeiter, von Effingen (bisher Beisitzer); Aktuar und Verwalter: Engelbert Weber, Landwirt, von Leuggern (bisher Präsident); Beisitzer sind: Karl Schwarz, Landwirt, von Effingen (bisher), und Ernst Schär, senior, Landwirt, von Wyssachen (Bern), alle wohnhaft in Effingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Heinrich Brack ist erloschen.

Wirtschaft, Vieh- und Holzhandel. — 22. Oktober. Die Firma **Josef Zimmermann,** Wirtschaft zum Rössli, Zuchtstier- und Holzhandlung (Inhaber: Josef Zimmermann, Vater), in Fisibach (S. H. A. B. 1903, Seite 1393), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Mosterei, Brennerei. — 22. Oktober. Die Firma **Jean Busslinger,** in Mellingen (S. H. A. B. 1908, Seite 238), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Mosterei und Brennerei.

22. Oktober. Die Firma **F. L. Mühlebach, Holzhandlung,** in Tegerfelden (S. H. A. B. 1911, Seite 802), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Commestibili e osteria. — 1934. 22 ottobre. La ditta individuale **Tamagni Battista,** in Pianezzo, commestibili e osteria (F. u. s. di c. del 2 maggio 1932, nº 101, pagina 1057), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

Fabbrica di mobili. — 22 ottobre. Sotto la ragione sociale **Fratelli Moccetti,** in Bioggio, si è costituita una società in nome collettivo fra Cornelio ed Attilio Moccetti di Achille, da ed in Bioggio. La società ebbe inizio il 14 marzo 1933. Fabbrica di mobili.

Distretto di Mendrisio

Fabbrica di biancheria. — 22 ottobre. La ditta individuale **Giuseppe Della Croce,** fabbrica di biancheria per signora, ricami ed affini, in Riva San Vitale (F. u. s. di c. del 26 marzo 1927, nº 72, pagina 560), è cancellata ad istanza del titolare.

Fabbrica di biancheria. — 22 ottobre. Goffredo, Gualtiero e Margherita Della Croce di Giuseppe, da ed in Riva San Vitale, hanno costituito a partire dal 19 ottobre 1934 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Fratelli Della Croce,** con sede in Riva San Vitale. La società sarà validamente vincolata di fronte ai terzi mediante la firma collettiva di Gualtiero Della Croce e di uno degli altri due soci. Fabbrica di biancheria.

22 ottobre. La **Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand,** con sede a Basilea e succursale a Chiasso, affari di trasporti (F. u. s. di c. del 26 febbraio 1903, nº 74, pagina 294, e del 14 dicembre 1933, nº 293, pagina 2943), notifica che la procura di Giovanni Lurati per la succursale di Chiasso è estinta.

Commestibili. — 22 ottobre. La ditta individuale **Rosa Andreoni,** negozio di commestibili, in Genestrerio (F. u. s. di c. del 14 agosto 1924, nº 189, pagina 1373), è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d' Aigle

Combustibles. — 1934. 22 octobre. La raison sociale **R. Blaser,** à Villeneuve, combustibles (F. o. s. du c. du 17 août 1911), est radiée ensuite de remise de commerce.

Combustibles. — 22 octobre. La raison sociale **Georges Blaser,** à Villeneuve, est Georges fils de Rodolphe Blaser, de Trub (Berne), domicilié à Villeneuve. Combustibles.

Boulangerie. — 22 octobre. La raison sociale **Jean Brand,** à Villeneuve, boulangerie (F. o. s. du c. du 6 octobre 1920), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Boulangerie. — 22 octobre. Le chef de la raison **Vve Jean Brand-Gorgé,** à Villeneuve, est Ida fille d'Edouard Gorgé, veuve de Jean Brand, d'Ursenbach, domiciliée à Villeneuve. Boulangerie-patisserie. Grand'Rue.

Pharmacie. — 22 octobre. La raison sociale **Paul Favre,** à Villeneuve, exploitation d'une pharmacie (F. o. s. du c. du 7 octobre 1909), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Epicerie, mercerie. — 22 octobre. La raison sociale **J. Amiguet Fils,** à Gryon, épicerie, mercerie et tabacs (F. o. s. du c. du 14 octobre 1903), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Hôtel. — 22 octobre. La maison **Berthe Zürcher,** à Villars, exploitation de l'Hôtel-Pension Richemont (F. o. s. du c. du 25 janvier 1933), fait inscrire qu'ensuite de mariage, sa raison sociale est actuellement **Berthe Poliakoff-Zürcher.** Berthe fille de Frédéric Zürcher, est femme autorisée de Timaphy Poliakoff, d'origine russe, domiciliée à Villars-sur-Ollon.

Bureau de Cossonay

Boulangerie. — 22 octobre. La raison **Jacques Walder,** boulangerie, pâtisserie, à Cossonay (F. o. s. du c. du 3 septembre 1930, page 1816), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Café, commerce d'automobiles, transports, etc. — 22 octobre. Le titulaire de la raison **Jules Jaccard**, à La Sarraz (F. o. s. du c. du 10 janvier 1925, page 49), fait inscrire les modifications suivantes qu'il a apportées à son genre de commerce: suppression du commerce de fers en gros et en détail, remplacé par: transports en tous genres par camions, taxis, autocars, agence Sesa; exploitation de la carrière communale; pierres et graviers en tous genres.

Bureau de Lausanne

20 octobre. La société anonyme **S. O. C. O. S. A. Société Commerciale et Immobilière S. A.**, ayant son siége à Genève, inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 17 janvier 1934 et publiée dans la F. o. s. du c. des 23 janvier 1934, 25 septembre 1934 et 13 octobre 1934 a, dans son assemblée générale du 3 octobre 1934, décidé la création d'une succursale à Lausanne sous la même raison sociale, qui a pour objet l'achat, la vente et la gérance de biens mobiliers et immobiliers; les opérations d'assurances sous toutes ses formes; l'étude et la prise en Suisse et à l'étranger, de brevets et certificats d'addition, la concession de toutes licences et permis d'exploitation; la représentation de produits manufacturés ou non, ainsi que tous autres produits quelconques; et généralement toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement aux objets ci-dessus spécifiés. Les statuts primitifs datent du 15 janvier 1934 et ont été modifiés en date du 11 septembre 1934. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les avis et publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration est composé de moins de 2 membres, ou par la signature collective de deux administrateurs, lorsque le conseil d'administration est composé de plus d'un membre. Le conseil d'administration est composé d'un seul membre, savoir: Georges-Perret, pianiste, de Renan (Berne), à Genève; Jules Randin, de Rances (Vaud), comptable, à Genève, a été désigné directeur de la société, avec signature individuelle. Alfred Ganty, de Lutry (Vaud), à Lutry, a été désigné gérant de la succursale de Lausanne, et la signature sociale individuelle lui a été conférée pour la succursale de Lausanne seulement. Bureau de la succursale: à Lausanne, Avenue du Simplon 39, dans des bureaux.

Bureau de Morges

22 octobre. **Société de Fromagerie de Gland à Vullierens**, société coopérative, dont le siége est à Vullierens (F. o. s. du c. des 25 mars 1890, n° 42, page 236, et 15 janvier 1929, n° 11, page 87). Le comité est actuellement composé de: Armand Demont, de Vullierens, président (déjà inscrit); Aimé Demont, de Vullierens, secrétaire, et Albert Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, caissier (déjà inscrit), tous agriculteurs, domiciliés à Vullierens. Le président et le secrétaire obligent seuls la société par leur signature collective vis-à-vis des tiers. Adolphe Demont a cessé de faire partie de ce comité; la signature sociale collective qui lui avait été conférée à titres de secrétaire est éteinte et radiée.

22 octobre. **Soeiété Coopérative de Consommation de St-Prex**, société coopérative, dont le siége est à St-Prex (F. o. s. du c. des 4 décembre 1919, n° 290, page 2126, et 5 novembre 1927, n° 260, page 1952). Le comité est actuellement composé comme suit: Henri Caillet, de Maracon, mécanicien, président; Florian Seydoux, de Grattavache (Fribourg), verrier, vice-président; Pierre Mollard, de Mannens (Fribourg), verrier, secrétaire (déjà inscrit); Ernest Jaccard, de Ste-Croix, comptable; Victor Crausaz, d'Auboranges (Fribourg), représentant (ces deux derniers déjà inscrits); César Seydoux, de Grattavache (Fribourg), verrier; ces trois membres sans fonctions spéciales, les six domiciliés à St-Prex, et René Steudler, de Krattigen, représentant de l'U. S. C., domicilié à Lausanne, membre. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. Marie Schmidler-Eller, Anna Wiegold-Schwarz, Julien Gottraux, Emile Bussmann, Ernest Strickler et Louis Allaniand ont cessé de faire partie de ce comité; la signature sociale collective qui avait été conférée à ce dernier à titre de président est en conséquence éteinte et radiée.

Bureau d'Oron

22 octobre. La **Société de Laiterie de la Rogivue Vaudoise**, coopérative, dont le siége est à La Rogivue (F. o. s. du c. du 9 décembre 1924), fait inscrire que sa direction est actuellement composée comme suit: Président: Ami fils de Victor Dovat, de Maracon, déjà inscrit; secrétaire-caissier: Paul fils de Samuel Félix, de La Rogivue, nouveau; membre: Philippe fils de Paul Félix, de La Rogivue, nouveau, tous agriculteurs, domiciliés à La Rogivue. La signature de Samuel Félix est éteinte. Le président et le secrétaire signent collectivement.

Bureau de Vevey

19 octobre. La **Société Anonyme de gestion de fonds et valeurs**, dont le siége est à Vevey (F. o. s. du c. des 22 janvier 1927, n° 18, page 123; 26 décembre 1933, n° 302, page 3074), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 septembre 1934, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Elle prend pour raison sociale **Compagnie Nestlé et Anglo-Suisse de lait condensé (Outre-mer) Société Anonyme (Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company [Overseas] Limited).** La société a pour but la fabrication du lait condensé et de la farine lactée et de tous autres produits alimentaires à l'étranger exclusivement, ou leur exportation et leur vente à l'étranger. La société peut entreprendre, sous quelle forme que ce soit, toutes opérations industrielles, commerciales, agricoles et financières se rattachant à son objet, notamment créer toutes sociétés pouvant concourir au développement de son industrie ou participer à de telles sociétés. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs et l'usage de la signature sociale, individuellement ou collectivement, à un ou plusieurs de ses membres ou à des tiers. Il fixe la forme dans laquelle cette signature sociale doit être apposée. La révision a porté sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. L'administrateur Edouard Muller (déjà inscrit) a été désigné en qualité de président du conseil, en remplacement de Henri Gunthert, démissionnaire, dont la signature sociale est radiée. La société a désigné: a) en qualité de directeur, avec signature individuelle: Guy-Stanley Parker, de nationalité anglaise, domicilié à La Tour-de-Peilz; b) sous-directeur, avec signature individuelle: Ralph-Félix Mercier, de nationalité anglaise, domicilié à Corseaux; c) fondés de procuration, avec signature collective à deux: John-William Buck, de nationalité anglaise, domicilié à Clarens, commune du Châtelard; William-Lyall Hay, de nationalité anglaise, domicilié à La Tour-de-Peilz.

Pneumatiques. — 20 octobre. La raison **Robert Bron**, à Vevey, vente et réparation de pneumatiques à l'enseigne « Vulcana » (F. o. s. du c. du 11 octobre 1933, n° 238, page 2380), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Etablissements lithographiques. — 20 octobre. La société anonyme **Säuberlin & Pfeiffer S. A. (Säuberlin & Pfeiffer A. G.)**, dont le siége est à Vevey (F. o. s. du c. des 24 octobre 1912, n° 268, page 1873; 30 novembre 1931, n° 279, page 2556), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1934 révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: Le capital social est réduit de fr. 1,250,000 à francs 1,000,000 par le rachat et l'annulation de 500 actions de fr. 500 chacune. Le capital actuel de fr. 1,000,000 est en conséquence divisé en 2000 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'administrateur Georges Pfeiffer, démissionnaire, a cessé de faire partie du conseil. Sa signature est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1934. 19 octobre. La société anonyme dite **Editions de l'Annuaire de la Société des Nations S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1934, page 808). Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1934, la société a modifié ses statuts en ce sens: 1. que son capital social a été réduit de la somme de fr. 12,000 à fr. 1200 par la réduction de la valeur nominale de chacune des 300 actions de fr. 40, à fr. 4; 2. que le nombre des actions a été réduite de 300 à 12 par l'échange de 25 actions anciennes de fr. 4 contre une action nouvelle de fr. 100; 3. que le capital social ainsi réduit à fr. 1200, a été porté à la somme de fr. 12,000 par l'émission de 108 actions nouvelles de fr. 100 chacune. Lesdites nouvelles actions toutes souscrites par un actionnaire et entièrement libérées par compensation, à due concurrence avec sa créance contre la société. Le capital social actuel est donc de fr. 12,000, divisé en 120 actions de fr. 100 chacune, nominatives; 4. que la société sera administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 7 membres (au lieu de 3 à 7). Les statuts ont été, en outre, modifiés sur divers autres points non soumis à la publication. Les administrateurs Louis Lacroix et Sigismond Lanyi, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et les pouvoirs du premier sont éteints. William Droin (inscrit) reste seul administrateur et continue à engager la société par sa signature individuelle.

Cartes postales illustrées. — 20 octobre. **Comptoir Artistique S. A.**, société anonyme ayant son siége à Genève (F. o. s. du c. du 10 août 1928, page 1559). Adresse actuelle de la société: Rue du Vuache 11, au domicile de l'administrateur Léonie Rohrbach-Bonnet.

Encaustique, etc. — 20 octobre. Les locaux de la maison **Clavel, Laboratoire Poli**, fabrication et vente d'encaustique et articles s'y rattachant, à Carouge (F. o. s. du c. du 1er février 1930, page 230), sont: Rue Jacques Dalphin 29.

20 octobre. **Soeiété Immobilière Centrale**, société anonyme ayant son siége à Genève (F. o. s. du c. du 7 mai 1934, page 1213). Les administrateurs Paul Maillart, délégué, et Albert Maillart, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Frédéric Firmenich (inscrit), actuellement domicilié à Genève, reste unique administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société: Square Toepffer 1, chez l'administrateur.

20 octobre. **Société anonyme immobilière rue Général Dufour**, société anonyme ayant son siége à Genève (F. o. s. du c. du 13 juin 1934, page 1615). L'administrateur Henry Chauvet, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de 3 membres qui sont: Frédéric Martin, nommé président, Jean Martin, nommé secrétaire, et Jean-Louis Cayla (tous inscrits), lesquels signent collectivement à deux.

20 octobre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 20 octobre 1934, la **Société Immobilière Chalet-Levant**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 8 août 1927, page 1442), a nommé administrateur de la société John Ravenel, négociant, de Trélex (Vaud), à Genève. Le conseil d'administration se trouve donc composé de 2 membres qui sont: Albert Nobile (inscrit), président, et John Ravenel, susqualifié, secrétaire, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs d'Albert Nobile sont modifiés en ce sens. Adresse actuelle de la société: Route de Frontenex 60, chez A. Nobile.

20 octobre. **Helbein frères et Cie Manufacture d'horlogerie Helbros (Helbeln frères & Co, Helbros Watch Co.)**, fabrication d'horlogerie, taillerie de diamants et fabrication de boîtes de montres, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 15 février 1926, page 277). L'associé Zacharie Zouckermann, soit Zuckermann, de nationalité russe, à Genève, et son épouse Rebecca née Helbein, ont adopté, suivant contrat de mariage du 10 octobre 1934, le régime de la séparation de biens.

20 octobre. **Helbein et Cie, Cie des Montres Fontain (Helbein et Co, Fontain Watch Co)**, fabrication et vente d'horlogerie, société en nom collectif, à Genève (F. o. s. du c. du 6 mai 1927, page 832). L'associé Zacharie Zouckermann, soit Zuckermann, de nationalité russe, à Genève, et son épouse Rebecca née Helbein, ont adopté, suivant contrat de mariage du 10 octobre 1934, le régime de la séparation de biens.

20 octobre. **Zuckermann et Feuerstein, Cie des Montres Croydon (Zuckermann et Feuerstein Croydon Watch Co)**, fabrication et vente d'horlogerie, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 21 janvier 1928, page 135). L'associé Zacharie Zouckermann, soit Zuckermann, de nationalité russe, à Genève, et son épouse Rebecca née Helbein, ont adopté, suivant contrat de mariage du 10 octobre 1934, le régime de la séparation de biens.

20 octobre. **Z. Zuckermann et Co, Cie Montres Sorority (Z. Zuckermann et Co Sorority Watch Co)**, fabrication et commerce d'horlogerie, société en commandite à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1922, page 411). L'associé gérant indéfiniment responsable Zacharie Zouckermann, soit Zuckermann, de nationalité russe, à Genève, et son épouse Rebecca née Helbein, ont adopté, suivant contrat de mariage du 10 octobre 1934, le régime de la séparation de biens.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 84000. — Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1934, 8 Uhr.
Walter Fischer Handelsbüro Mercurius, Handel,
Davos-Platz (Schweiz).
Stoff-Erneuerungs-, Auffrischungs- und Reinigungsmittel.

Oppenheim's
Renovin Stoff-Regenerator

Nr. 84001. — Hinterlegungsdatum: 1. August 1934, 7 Uhr.
Johann Beck, Fabrikation,
Königsturmstrasse 31, Schwäb. Gmünd (Deutschland).
Silberwaren.

Nr. 84002. — Hinterlegungsdatum: 18. August 1934, 12 Uhr.
Carl Jungaberle Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Fabrikation,
Poststrasse 5, Pforzheim (Deutschland).
Echte und unechte Schmucksachen.

Nr. 84003. — Hinterlegungsdatum: 21. August 1934, 7 Uhr.
August Kaesser, Fabrikation und Handel,
Hermann Göring Allee 33, Pforzheim (Deutschland).
Goldene und silberne Schmucksachen.

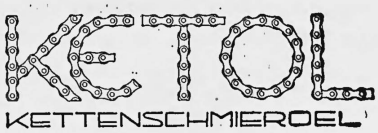
Auka

Nr. 84004. — Hinterlegungsdatum: 21. August 1934, 15 Uhr.
Eduard Eichenberger-Knaus, Fabrikation und Handel,
Beinwil am See (Schweiz).
Fleischkonserven aller Art.

Nr. 84005. — Hinterlegungsdatum: 23. August 1934, 10½ Uhr.
Josef Geiser-Spengler, Handel,
Nägelistrasse 5, Luzern (Schweiz).
Fersenschutz-Schuhkappe.

Nr. 84006. — Hinterlegungsdatum: 24. August 1934, 19 Uhr.
Max Kahn, Handel,
Weinsteinstrasse 26, Stuttgart (Deutschland).
Brillen, Zwicker, Monokel, Brillengläser, Lorgnetten, Barometer, Höhenmesser, Kompasse, Registrierapparate, Operngläser, Feldstecher, Prismengläser, Schutzbrillen, Lupen, Lesegläser, Thermometer, photographische Apparate, Stative, Fernrohre, Mikroskope, Voltmeter, Ampèremeter, Winkelprismen, Winkelspiegel, Schrittzähler, Sphärometer, geodätische Instrumente und Geräte.

Nr. 84007. — Hinterlegungsdatum: 5. September 1934, 13 Uhr.
Gottfried Jost, Fabrikation und Handel,
Murifeldweg 21, Bern (Schweiz).
Kettenschmieröl.



Nr. 84008. — Hinterlegungsdatum: 14. September 1934, 7 Uhr.
Tobler & Co. Chemische Fabrik, Fabrikation,
Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
Skiwachse fest und flüssig, Skiimprägnierungsmittel, Skilacke, Polituren, Skiausrüstungen jeder Art.

Nr. 84009. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1934, 19 Uhr.
Salzmann & Rizi, Berufskleiderfabrik, Fabrikation,
Alpenstrasse, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
Berufskleider aller Art.

(Die Marke wird blau ausgeführt.)

Nr. 84010. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1934, 19 Uhr.
Salzmann & Rizi, Berufskleiderfabrik, Fabrikation,
Alpenstrasse, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
Berufskleider aller Art.

(Die Marke wird blau ausgeführt.)

Nr. 84011. — Hinterlegungsdatum: 17. September 1934, 20 Uhr.

Albert Keusch, Fabrikation und Handel,
Zimikon, Volketswil (Zürich, Schweiz).

Chemische, technische, pharmazeutische und kosmetische Produkte, Lebensmittel und Haushaltungsartikel.

(Erneuerung mit abgeänderter Warenabgabe der Marke Nr. 72469. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 17. September 1934 an.)

Nr. 84012. — Hinterlegungsdatum: 17. September 1934, 9 Uhr.

Stephan Vögele, Fabrikation und Handel,
Untere Ispringerstrasse 13, Pforzheim (Deutschland).

Echte Schmucksachen in Gold und Platin, Herren- und Damenarmbanduhren,

---

Nr. 84013. — Hinterlegungsdatum: 18. September 1934, 9 Uhr.

Jean Ritter, Fabrikation und Handel,
Limmattalstrasse 201, Zürich 10 (Schweiz).

Ski-Wachs.

N° 84014. — Date de dépôt: 18 septembre 1934, 10 h.

Charles-Edouard Guillermin, Successeur de A. Dessarzin, fabrication,
43, rue des Eaux-Vives, Genève (Suisse).

Bitter.

N° 84015. — Date de dépôt: 20 septembre 1934, 9 h.

Louis Lang S. A., fabrication et commerce,
Porrentruy (Suisse).

Boîtes de montres en métal plaqué or laminé.

N° 84016. — Date de dépôt: 21 septembre 1934, 4 h.

Arthur Uhlmann, fabrication,
Rue du Temple Allemand 71, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes de montres.

N° 84017. — Date de dépôt: 22 septembre 1934, 8½ h.

Fromagerie Le Castel S. A., fabrication et commerce,
rue Peillonnex, Chêne-Bourg (Genève, Suisse).

Fromage en boîtes et tous produits laitiers.

N° 84018. — Date de dépôt: 22 septembre 1934, 8½ h.

Fromagerie Le Castel S. A., fabrication et commerce,
rue Peillonnex, Chêne-Bourg (Genève, Suisse).

Fromage en boîtes et tous produits laitiers.

N° 84019. — Date de dépôt: 22 septembre 1934, 4 h.

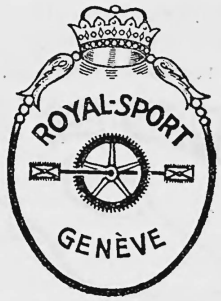
Eberhard et Cie., fabrication et commerce,
Rue Léopold-Robert 73, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, cadrans, boîtes et toutes parties détachées. Etuis.

N° 84020. — Date de dépôt: 26 septembre 1934, 17 h.

J. Martino et P. Charras, fabrication,
Rue Pictet de Boek 5, Genève (Suisse).

Cadres, cycles et accessoires en gros.



Nr. 84021. — Hinterlegungsdatum: 26. September 1934, 18 Uhr.
Hirsch & Fürst, Fabrikation und Handel,
Sandwirtgasse 14, **Wien VI** (Oesterreich).
Gold-, Silber- und Platinwaren.

H&F

(Priorität: Oesterreich, 17. September 1934.)

Transmission — Uebertragung

No. 64755. — Maeder-Leschot, Bienne (Suisse). — Transmission à **Maeder-Leschot, société anonyme,** Quai du Haut 52, **Bienne** (Suisse). — Enregistré le 10 octobre 1934.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Deutschland — Ausfuhrverbot

Durch eine Verordnung des Reichswirtschaftsministers vom 17. Oktober (Deutscher Reichsanzeiger Nr. 246 vom 20. Oktober 1934) wird die Ausfuhr folgender Waren ohne Bewilligung mit Wirkung vom 21. Oktober an verboten:

	Nr. des statistischen Warenverzeichnisses
Abfälle von pflanzlichen Spinnstoffen	aus 28
Abfälle von Schafwolle	aus 144
Abfälle von anderen Tierhaaren als Schafwolle	aus 145
Florettseide (Abfallseide)	396 u. 397
Woll-, Mohär-, Kasehmir-, Alpaka-, Kamelhaar- und dergleichen Kämmlinge	413 f
Abfälle von gebleichter und gefärbter Wolle, von Krempeln (Wollflocken), von der Spinnerei (einschliesslich der beim Verspinnen des Kammzuges abgerissenen Enden), von der Weberei oder Wirkerei oder vom Tuchscheren (Scher-, Flockwolle, Tuchtrümmer); Abfälle von anderen bearbeiteten Tierhaaren	413 g
Abfälle von gebleichter oder gefärbter Baumwolle; vom Krempeln oder Kämmen; von der Spinnerei, Weberei oder Wirkerei; Kunstbaumwolle	438 b
Abfälle von gebleichten oder gefärbten anderen pflanzlichen Spinnstoffen (anderen als Baumwolle); vom Hecheln, Krempeln oder Kämmen; von der Spinnerei, Weberei oder Wirkerei	aus 470
Rohe Säcke und rohe Gewebe aus Jute, gebraucht	aus 496
Abfälle von Gespinnstwaren aller Art (Lumpen und Schneidereiabfälle, letztere zur Schneiderei nicht mehr verwendbar); Tuchleisten; alte Netze, altes Tauwerk, alte Stricke, alte Weberlitzen, aus Garn (Gespinsten) aller Art, zur ursprünglichen Bestimmung nicht mehr verwendbar	543 d

250. 25. 10. 34.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 21 au 31 octobre 1934 à **139,13 %.**

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les n°s 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930.) 250. 25. 10. 34.

France — Indication d'origine
(Carnets de chèques lithographiés).

Le Bulletin douanier n° 1168 du 16 octobre 1934 publie la note ci-après:

Note à MM. les Directeurs du 11 octobre 1934, n° 3866, I/3.

Des précisions ont été demandées au sujet de l'application aux carnets de chèques lithographiés, des dispositions du décret du 18 juin 1934 relatif aux indications d'origine à apposer sur les albums, couvertures d'albums et impressions lithographiques.

D'accord avec le Département du Commerce, et par analogie avec ce qui a été prévu pour les albums simplement cartonnés, l'Administration a décidé que la mention d'origine peut figurer au bas de la première page de la couverture du carnet, en caractères de 3 m/m au moins de hauteur et à 3 cm. au moins du bord.

MM. les Directeurs sont priés d'adresser au service sous leurs ordres des instructions en conséquence. 250. 25. 10. 34.

France — Indication d'origine
(Pendulettes).

Le Bulletin douanier n° 1168 du 16 octobre 1934 publie la note ci-après:

Note à MM. les Directeurs du 13 octobre 1934, n° 3899, I/3.

Des précisions ont été demandées au sujet de l'application aux pendulettes des dispositions du décret du 18 juin 1934.

D'accord avec le Département du Commerce, l'Administration a décidé qu'il y a lieu de considérer comme pendulettes les appareils horaires, autres que les montres proprement dites, destinés à être placés sur un meuble.

D'autre part, le décret ne distinguant pas, les pendulettes électriques doivent être considérées comme assujetties à l'indication d'origine. 250. 25. 10. 34.

France
Augmentation des droits sur les machines à coudre et machines-outils

Le Bulletin douanier n° 1168 du 16 octobre 1934 publie la note ci-après:

Note pour MM. les Directeurs du 13 octobre 1934, n° 3833, I/I.

Le Journal officiel du 12 octobre courant publie un décret du 4 du même mois portant modification du tarif des machines à coudre (n° 523) et de certaines machines-outils (n° 525 C).

Ce texte, qui est applicable dans les délais normaux de publication, sous réserve des dispositions transitoires prévues au n° 34 des Observations Préliminaires pour les envois en cours de route, appelle les observations suivantes:

1. Machines à coudre (n° 523). Les tables, tablettes, bancs, coffrets, tiroirs, galeries, rallonges, etc. en bois avec ou sans parties en autres matières qui, jusqu'ici, étaient soumis au tarif des meubles autres qu'en bois courbé, autres que sièges, majoré de 20 %, acquittent désormais des droits spéciaux inscrits au n° 523 lui-même.

2. Machines-outils (525 C). L'article 525 C ancien est divisé en 4 §§ (C-1, C-2, C-3 et C-4).

Les machines à fabriquer les cigarettes, qui étaient précédemment nommément reprises au n° 525 C, ne figurent dans aucun des 4 nouveaux §§. Elles deviennent, par conséquent, passibles des droits prévus au n° 525-1 pour les machines-outils autres.

Par contre, les machines à scier, tronçonner et river les matières autres que le bois, les machines à fileter et tarauder les métaux, et les machines à brocher, qui autrefois n'étaient pas dénommées, sont maintenant spécialisées, les premières sous le § C-1, les secondes sous le § C-2, et les troisièmes sous le § C-3.

D'autre part, les tours à détalonner et les tours à décolleter, bien que n'étant plus spécialement visés dans la nomenclature nouvelle, restent passibles des droits inscrits au X C-3 pour les tours automatiques et semi-automatiques, car pratiquement ils sont toujours au moins semi-automatiques.

Enfin, les machines pour la fabrication ou la réparation de l'horlogerie, lorsqu'elles pèsent par unité 30 kgr. et au-dessus, sont soumises, selon leur espèce, aux droits prévus sous les §§ C-1, C-2 ou C-3. Quant à celles qui pèsent moins de 30 kgr. elles sont, dans tous les cas, admissibles au tarif fixé au 2e alinéa du § C-4.

MM. les Directeurs sont priés d'adresser des instructions en conformité des indications qui précèdent. 250. 25. 10. 34.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. Oktober 1934 — Situation hebdomadaire au 23 Octobre 1934

Aktiven — Actif

	Fr.	Letzter Ausweis / Dernière situation Fr.	
1. Goldbestand:			Encaisse or
im Inland	1,681,019,125. 10		en Suisse
im Ausland	201,375,159. 75		à l'étranger
	1,882,394,284. 85	+ 26,358,138. 10	
2. Golddevisen	19,327,563. 25	— 6,850,956. 25	Disponibilités «or» à l'étranger
3. Inlandportefeuille:			Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	12,412,635. 65	+ 432,091. 25	effets de change
Schatzanweisungen	25,965,900. —		escriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	8,922,000. —	— 1,025,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	66,367,327. 59	— 2,355,231. 30	dénonçables à 10 jour
Andere Lombardvorsch.	2,639,026. 45		Autres avances sur naut.
6. Wertschriften	53,476,681. 85	— 644,779. 90	Titres
7. Korrespondenten:			Correspondants
im Inland	5,675,754. 44	— 1,970,782. 50	en Suisse
im Ausland	915,703. 46		à l'étranger
8 Sonstige Aktiven	18,723,156. 93	— 4,885,926. 22	Autres postes de l'actif
Total	2,096,820,034. 47		

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	36,500,000. —	—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,326,628,145. —	— 14,887,095. —	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	676,095,589. 17	+ 30,236,992. 33	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	57,596,300. 30	— 1,292,044. 15	Autres postes du passif
Total	2,096,820,034. 47		

Diskontosatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Lombardzinsfuss 2 ½ % seit 8. Februar 1933.

Taux d'escompte 2%, depuis le 22 janvier 1931. — Taux pour avances 2 ½ % depuis le 8 février 1933. 250. 25. 10. 34

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service International des virements postaux

Umrechnungskurse vom 25. Oktober an — Cours de réduction dès le 25 octobre

Belgien Fr. 71. 70; Dänemark Fr. 68. 20; Danzig Fr. 101. 25; Deutschland Fr. 123. 50; Frankreich Fr. 20. 25; Italien Fr. 26. 33; Japan Fr. 90. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 35; Marokko Fr. 20. 25; Niederlande Fr. 207. 95; Oesterreich Fr. 57. 40; Polen Fr. 58. 10; Schweden Fr. 78. 70; Tschechoslowakei Fr. 12. 89; Tunesien Fr. 20. 25; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien Fr. 15. 25.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Senden Sie Ihre Pakete nach **ITALIEN** durch **Danzas, Chiasso,** vorteilhafte, prompte und zuverlässige Bedienung. Telephon 410

Buffet - Zürich

115-1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten
Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung. Inhaber **Primus Bon.**

Glänzend bewährt

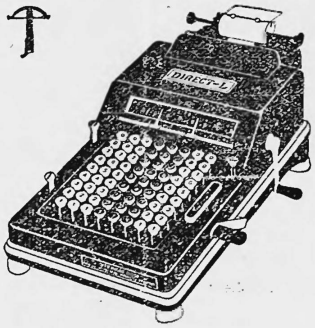
hat sich die **schweizerische** schreibende Rechenmaschine

DIRECT-L

Addition
Subtraktion
Multiplikation
Saldierung
Schnell-Addition etc.

Fr. 650.—

Unerreicht in Vielseitigkeit u. Leistungsfähigkeit



EIN BESITZER SCHREIBT:

Die von Ihnen im Mai 1933 gekaufte Rechenmaschine „Direct-L" zähle ich zu meinen zuverlässigsten Mitarbeitern. Ich möchte diese Maschine, die ich hauptsächlich für Additionen und Multiplikationen benütze, nicht mehr vermissen. Sie arbeitet absolut fehlerfrei und erspart mir unzählige rechnerische Kopfarbeiten. Ich habe schon wiederholt Veranlassung genommen, sie weiter zu empfehlen.

Hunderte solcher Anerkennungsschreiben.

Verlangen Sie unverbindliche Probestellung durch

THEO MUGGLI, ZÜRICH Gessnerallee 50 - Telephon 36.756

oder deren Platzvertreter:

Zürich R. Gubler, Bahnhofstrasse 93, Tel. 58.190
Bern A. Muggli, Hirschengraben 10, Tel. 22.733
Olten E. Friedli-Bylang, Bahnhofplatz, Tel. 2374
Basel W. Vaihinger, Socinstrasse 6, Tel. 22.461
St. Gallen Theo Muggli (Inh. O. Widmer), Poststr. 2, Telephon 5.97
Suisse Romande Berweger & Ducommun (Royal Office S. A.)
Genève Place de la Fusterie 4, Téléphone 52.652
Lausanne Petit Chêne 32, Téléphone 26.353
Chaux-de-Fonds 64, rue Léopold Robert, Tél. 21.839

116-7

Foreign Light and Power Company, Montreal

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 27. November 1934, vormittags 11½ Uhr, Zimmer 1207, The Royal Bank Building, 360 St. James Street, West, Montreal, Canada.

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung eines Zusatzstatuts (7 A), wonach der Verwaltungsrat ermächtigt wird, First Preferred Shares und Second Preferred Shares durch Kauf am freien Markt oder auf dem Wege des Submissionsverfahrens behufs Amortisation zu erwerben.
2. Ermächtigung zum Ankauf von 20 000 First Preferred Shares auf Grund obigen Zusatzstatuts.

Stimmberechtigt an dieser Generalversammlung sind nur Aktionäre, welche bei Geschäftsschluss am 22. Oktober 1934 im Aktienbuch der Gesellschaft als solche eingetragen sind. Die Aktienübertragung wird nicht unterbrochen.

Diejenigen $ 6.— First Pref. Shares unserer Gesellschaft, welche an den schweizerischen Börsen gehandelt werden und jene Common Shares, die seinerzeit gleichzeitig mit den erwähnten in der Schweiz begebenen First Pref. Shares ausgegeben wurden, sind im Aktienbuch unter dem Namen der Schweizerischen Bankgesellschaft eingetragen. Ihre Inhaber, sowie die Inhaber weiterer Aktien, die auf den Namen der Schweizerischen Bankgesellschaft eingetragen sind, können sich daher zur Erlangung der Ausweise für die Teilnahme oder die Vertretung an der Generalversammlung bis spätestens am 5. November 1934 an die genannte Bank, Sitz Zürich, oder deren übrige Sitze und Niederlassungen wenden. 2780

Montreal, den 23. Oktober 1934.

Foreign Light and Power Company.

A.-G. Baumwolldruckerei Hohlenstein, Glarus

4½ % Hypothekaranleihen von Fr. 250,000 vom 1. Juli 1922.

Durch die am 23. Oktober 1934 vorgenommene Verlosung sind folgende Titel im Gesamtbetrage von Fr. 8000 zur Rückzahlung ab 1. Januar 1935 gezogen worden:

Obligationen zu Fr. 1000: Nrn. 21, 26, 33, 61, 74, 165, 194.
Obligationen zu Fr. 250: Nrn. 204, 223.
Obligationen zu Fr. 100: Nrn. 351, 354, 417, 422, 464.

Die Einlösung findet durch die Schweiz. Volksbank in Glarus gegen Ablieferung der Titel mit allen unverfallenen Coupons statt.

Vom 1. Januar 1935 an hört die Verzinsung obiger Titel auf.

Glarus, den 23. Oktober 1934. (8903 Gl) 2778

Der Verwaltungsrat.

PATENTE
ERNST WERNLI KIRCHHOFER
ZÜRICH, BÄCHERSTR. 1

Handels- und Rechts-Auskünfte
Renseignements commerciaux et juridiques

Genf: Me. *L. Wuhemin*, avocat, Ceard 11, Adv., Ink. — *A. Lüthi*, agent d'affaires, autor., Gérant du Créditreform, 2. Tour Maitresse.
Lugano: Dr. *G. Pozzi* & Dr. *P. Flütsch*, Handelssachen Notariat, Telephon 2.52.
Luzern: *L. Baimer-Ott*, Oberger, pat. Sachwalter, Hirschengraben 40.
— *Franz Widmer*, Inf. Ink.
Olten: *Eugen Nagel*, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.
St. Gallen: *Max Baumann*, Rechts- u. Incassobureau.
Zürich: *Bächtold & Wunderli*, Schw. Infb., Schweizerg. 12.

Die führende Auskunftei
Comptoir Th. Eckel A. G.
gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels - Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.
Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 3300
Eigene Filialen im Ausland.

Schweiz. Verband
Creditreform
gegründet 1888
Handels-Auskünfte auf die Schweiz und das Ausland. **Inkassi** durch die Geschäftsführer. Auskunft:
Sekretariat Creditreform
Zürich 7 - Telephon 21.215
Kreisbureau an allen Hauptplätzen der Schweiz.

Hotel Bristol Lugano
in schönster Lage. Für Ruhe und Erholung. Pension von Fr. 14.—, Zimmer von Fr. 6.—.
E. Camenzind, Besitzer und Leiter. 129.1

LUGANO ADLER HOTEL am Bahnhof
Von Geschäftsherren bevorzugt. Herrliche, ruhige und aussichtsreiche Lage, Zimmer Fr. 4.—, Pension Fr. 10.50. Gleiches Haus: **Erika-Schweizerhof.** Umg. v. Gärten. Fl. Wasser. Zimmer ab Fr. 3.—, Pension Fr. 9.50. Garage, Boxen. Jahresbetrieb. 2678

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug
2766 liefert Kisten für alle Branchen. Ferner: Küchentische, Tabourets mit und ohne Inlaid, roh oder gestrichen. — Offerten verlangen.

RUF-PORTABLE

Schweizer Buchungs- und Korrespondenz-Maschine

Spezieller Buchungswagen.
Letzte technische Neuerungen.
Leiser Gang.
Komplette Buchhaltung samt Maschine kann bequem im eleganten, tragbaren Köfferchen untergebracht werden. Dieses dient beim Buchen zugleich als Konto-Karteikasten.

Man lasse sich die überaus praktische Neuheit unverbindlich vorführen.

RUF BUCHHALTUNG

AKTIENGESELLSCHAFT
Zürich, Löwenstraße 19. Tel. 57.680
Lausanne, 13, rue Pichard. Tel. 27.077

35-10

Spar- und Leihkasse in Thun

Wir kündigen unsere sämtlichen bis und mit dem 31. März 1935 fällig werdenden

5, 4¾ und 4½ %

Kassenscheine

zur Konversion oder Rückzahlung. Wir offerieren die Konversion zu dem am Verfalltage geltenden Zinssatz. 2703

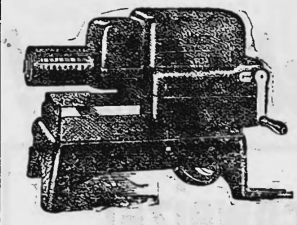
Thun, den 10. Oktober 1934.

Die Verwaltung.

Erfolgreicher Schweizer Kaufmann, besten Alters, mit vielseitiger kaufm. Bildung und internationaler Erfahrung, sprachengewandt, sucht tätige

Beteiligung

an erstklassigem, entwicklungsfähigem Industrie- oder Handelsunternehmen. Zuschriften (Diskretion zugesichert) unter Chiffre OF 2896 S an Orell Füssli-Annoncen, Bern. 2772



IHR GELD VERSORGEN SIE IM TRESOR —

und Ihre Briefmarken?

Schaffen Sie die Briefmarken ab, dann ist die Frage am besten gelöst. Natürlich müssen Sie die Briefe dennoch frankieren; das macht man mit der **Hasler**-Frankiermaschine. Wenn Sie die Briefe, die Sie erreichen, beachten, werden Sie manchen Hasler-Stempel dabei finden. Machen Sie sich die Vorteile der Maschine auch zunutze. 37-30

Unverbindliche Beratung durch

RECHENMASCHINENVERTRIEBS A.-G. LUZERN
MURBACHERSTR. 3

„WATT" Aktiengesellschaft für elektrische Unernehmungen
Glarus

Auf Grund der Anleihensbedingungen kündigen wir hiermit unser

5% Obligationenanleihen vom Jahre 1925

auf den 1. Mai 1935 zur Rückzahlung.

Die Einlösung der Obligationen erfolgt vom 1. Mai 1935 an kostenfrei durch die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich und deren Niederlassungen. Die Titel müssen mit dem am Rückzahlungstermin noch nicht fälligen Coupon Nr. 52 versehen sein, widrigenfalls dessen Betrag vom Kapital gekürzt wird. Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung auf.

Glarus, den 12. Oktober 1934. (10245 Z) 2721 i

„WATT"
Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen
Der Verwaltungsrat.

Maschinenfabrik Oerlikon in Zürich-Oerlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 6. November 1934, vormittags 11 Uhr im Zunfthaus zur Meise in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung über das verflossene Geschäftsjahr; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Besetzung der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über Rückzahlung in bar von Fr. 100 per Aktie, deren Nominalwert von Fr. 500 auf Fr. 400 reduziert würde.
6. Beschlussfassung über Aenderung der Statuten gemäss Entscheid unter Traktandum 5.

Rechnung und Revisionsbericht liegen vom 26. Oktober 1934 an im Verwaltungsgebäude in Zürich-Oerlikon zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung werden vom 27. Oktober bis und mit 3. November gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kasse in Oerlikon, bei der Schweiz. Kreditanstalt, beim Schweiz. Bankverein, bei der Eidg. Bank und den sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute und bei den Herren Julius Bär & Co. in Zürich verabfolgt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass für die Statutenänderung unter Traktandum 6 das Quorum gemäss § 12, Abs. 2, der Statuten vorhanden sein muss, d. h. es muss an der Versammlung mindestens ²/₃ des Aktienkapitals vertreten sein. Wir bitten unsere Aktionäre daher, an der Versammlung teilzunehmen oder sich daran vertreten zu lassen.

Zürich-Oerlikon, den 23. Oktober 1934. (10417 Z) 2777 i

Der Verwaltungsrat.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten!

DANZAS
OST-VERKEHRE

Ab BASEL via BUCHS
nach WIEN, BUDAPEST, BELGRAD
ZAGREB, SOFIA, BUKAREST
TEMESVAR, PRAG, KRAKAU
LEMBERG 26-8
Ab BASEL nach REICHENBERG T. S. R.
LODZ und WARSCHAU

Auskünfte und Frachtofferten durch **A. G. DANZAS & Cie., BASEL**
Zürich, Buchs, St. Gallen, Schaffhausen, Romanshorn, Chiasso, Genf.

Testamentseröffnung

Die am 11. Oktober 1934 verstorbene 2784

Frau Wwe. Annie C. Grün

geborene Cox, Privatière, von Weesen (St. Gallen), wohnhaft gewesen in **Luzern**, Gesegnetmattstrasse Nr. 16, hat über ihren ganzen Nachlass letztwillig verfügt.

An allfällig unbekannt abwesende gesetzliche Erben ergeht die Bekanntmachung, dass das Original der letztwilligen Verfügung der Erblasserin ihnen gegen Vorlage ihrer Erbrechtsausweise während Monatsfrist, ab heute, bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht aufliegt. Sie sind ferner berechtigt, beglaubigte Abschriften von der Verfügung einzuverlangen.

Die Bekanntmachung geschieht im Sinne von Art. 557/8 des ZGB. mit der Anzeige, dass die Erbschaft unter dem Vorbehalt der Ungültigkeits- und Erbschaftsklage an die eingesetzten Erben ausgehändigt wird, falls die Berechtigten nicht innert der oben angegebenen Frist die Gültigkeit der letztwilligen Verfügung bestreiten (Art. 559 ZGB.).

Im Besondern ergeht an die Kinder und deren allfällige Erben des angeblich im Jahre 1909 in Indien oder China verstorbenen Herrn **Otto Grün** im Sinne der Letztwillensverordnung vom 29. April 1930 die Aufforderung, sich binnen fünf Jahren, d. h. bis und mit dem **12. Oktober 1939**, beim **Teilungsamt der Stadt Luzern** zu Handen des Testamentsvollstreckers, unter Vorlage ihrer Erbrechtsausweise, anzumelden, ansonst ihr Erbrecht untergeht.

Luzern, den 24. Oktober 1934.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Ed. Züblin & Cie. A.-G.
Zürich

Einladung zur Generalversammlung

auf Freitag, den 9. November 1934, 11 Uhr, im Konferenzsaal des „Victoria", Bahnhofplatz 9, III. Stock, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1933. 2781
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastungserklärung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. November 1934 an beim Hauptsitz der Gesellschaft, Uranlastrasse 31, Handelshof, 4. Stock und bei der Zweigniederlassung Basel, St. Jakobstr. 1 (Turmhaus), 5. Stock, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich bei einem der Geschäftssitze in Zürich und Basel oder unmittelbar vor der Eröffnung der Generalversammlung beim Bureau über ihren Aktienbesitz gehörig auszuweisen.

Der Verwaltungsrat.

„Hatis" Darlehens- & Lombardgeschäfte Aktiengesellschaft Glarus

Die heute stattgehabte ausserordentliche Generalversammlung beschloss die Liquidation der Gesellschaft.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator geltend zu machen.

Als Liquidator bestellte die Gesellschaft Herrn Dr. E. Guggenheim, Fürsprech und Notar, in Baden. (4204 Bn) 2540 i

Glarus/Baden, den 18. September 1934.

Der Liquidator:
Dr. E. Guggenheim, Fürsprech u. Notar, Baden (Aargau).

Schweizerware kaufen heisst Arbeit schaffen!

Und kennst du besseres, teile mir freundlich es mit,
Wenn nicht, benütze dies mit mir! Horaz.

Bureaumöbel

in **Holz** und **Stahl, moderne Ordnungssysteme.** Stets grosses und gut assortiertes Lager. Nur **prima Schweizerfabrikat.** Verlangen Sie bei Bedarf unseren Bureaumöbelprospekt.

KAISER & Co A.G. BERN
MARKTGASSE 39-41

Telephon 22.222 2-29

Wenn alle Schweizer

sich mit Schweizer Rasierseife oder Schweizer Rasiercrème rasieren würden, so fänden dadurch viele Schweizer Arbeiter Lebensverdienst und Anstellung. 112-11

Immer mehr Schweizer sehen dies ein und rasieren sich deshalb mit

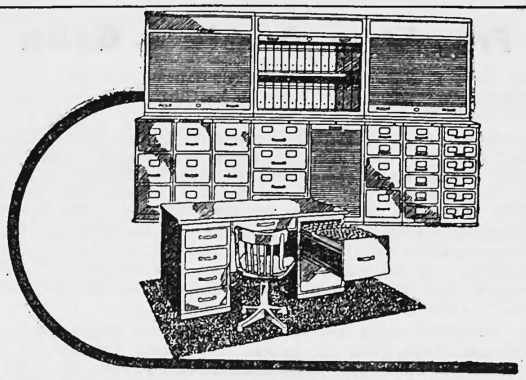
Sibo-Rasiercrème

Sibo macht das Rasieren leichter und angenehmer und macht die Haut samtweich.

Sibo Rasiercrème ist das Produkt der 100jährigen **Seifenbrik**

Gebr. Schnyder & Co., Biel

100 % schweizerisch. Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften.



Wir danken dem Schweizer-Kaufmann

für die Fülle verwertbarer Anregungen, die er uns im Laufe der letzten Jahre zuteil werden liess und welche zur Bereicherung unserer wohlbegründeten Erfahrung in der Konstruktion von Stahlmöbeln beitrugen.

Unser Katalog, oder noch besser die Besichtigung unserer permanenten Ausstellung in Biglen, wird auch Ihnen ein Beweis sein, dass es uns gelungen ist, eine lückenlose Zusammenstellung von arbeitssparenden, raumverschönernden, normalisierten Stahlmöbeln zu schaffen, die sich rationell Ihren Raumverhältnissen und den Bedürfnissen jeder einzelnen Arbeitsstätte anpassen.

Biola **Stahlmöbel**
sind ein anerkannt hochwertiges Schweizerfabrikat
BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG. BIGLEN

19-41

von Roll

Schweizer Arbeit für Schweizer Bedarf

Moderne Radiatoren „Helios" für rasche Aufheizung
Neue Heizkessel „Pyrovas" und „Thermovas"
mit Heizflächen von 1,3 – 2,4 m², bezw. 2,4 – 4,0 m²
für Kleinhäuser, Etagenwohnungen, Siedlungen etc.
Kanalisationsartikel
Materialien für sanitäre Installationen
Wasserleitungsartikel: Gusseiserne Röhren
Absperrorgane aller Art
Hydranten
Baumaschinen: Betonmischer
Steinbrecher
Sortieranlagen
Walzwerke
Strassenbaumaschinen 2733
Hebezeuge und Transporteinrichtungen aller Art
Schützen und Windwerke für Wehranlagen
Eisenbahnmaterial
Bergbahnen
Schmiedeiserne Massenartikel
Schmiedestücke aus Kohlenstoff-, Nickel- und Chromnickelstahl
für Automobil- und Maschinenbau

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke
Klus Bern Olten **Gerlafingen** Choindez Rondez

Patriotismus!

. . . und zum Essen, was trinken die Herren?
„Ich möchte ein Mercurey".
„Ich ein Fiasco Chianti".
Nein, trinken wir lieber eine Dôle

Château la Tour

von der Firma

Paul de Torrenté in Sitten,

weil das ein Schweizer Wein ist.

. . . aber mit dem Fisch und zum Dessert geben Sie uns eine Flasche Weisswein

Glacier Moming

(Wall. Sauternes) vom gleichen Haus 2768

Ueberzeugen Sie sich einmal von der Güte des seit über 100 Jahren bewährten, bodenständigen

Aperitif Burgermeisterli

Spezialität seit 1815

Allein echt vom Fabrikanten
E. Meyer, Basel

Vorsicht vor Nachahmungen 2762

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne